

Les exportations canadiennes vers le Japon comptent un pourcentage encore plus faible de produits finis que nos exportations vers la région Asie-Pacifique tout entière. Ce pourcentage s'est très peu modifié au cours des vingt dernières années. En 1993, les produits finis occupaient 7 % des exportations canadiennes vers le Japon. Néanmoins, l'analyse entrées-sorties mentionnée ci-dessus laisse croire que les exportations canadiennes vers le Japon entraînent une forte création d'emplois par dollar d'exportation. Ce fait s'explique par le contenu canadien très élevé des exportations de ressources ou de produits à base de ressources vers le marché japonais.

Du point de vue japonais, le Canada n'est pas un partenaire commercial très important, et son importance décroît. Les importations japonaises provenant du Canada représentaient 3 % des importations japonaises totales en 1993, comparativement à 4 % en 1988¹⁰. Durant cette période, les importations japonaises ont augmenté de 29 %. Les exportations du Japon vers le Canada ont représenté environ 2 % des exportations japonaises totales au cours des cinq dernières années.

2.3 Europe

L'importance de l'Europe comme marché pour les entreprises canadiennes connaît une baisse constante depuis plus de 30 ans¹¹. En 1960, 29 % de nos exportations avaient l'Europe pour destination. Ce pourcentage était tombé à 7 % en 1993. Les exportations canadiennes vers l'Europe ont augmenté très lentement comparativement à nos exportations vers l'ensemble du monde. Au cours des dernières années, les exportations canadiennes vers l'Europe ont stagné. La mauvaise performance canadienne ne saurait être attribuée à la lenteur de la croissance des importations européennes. La croissance des importations européennes a en fait été assez marquée. Ainsi, les importations totales de la CE en provenance de l'extérieur de la CE ont augmenté de 40 % entre 1988 et 1993¹², tandis que les importations de la CE en provenance du Canada ont chuté de 9 % au cours de la même période^{13 14}.

¹⁰ FMI, Direction of Trade Statistics, annuaire 1993, p. 240.

¹¹ L'Europe est définie dans ce contexte comme l'ensemble des pays d'Europe de l'Ouest et d'Europe de l'Est, y compris l'ex-Union soviétique.

¹² Secrétariat du GATT, Statistiques du commerce international 1993 (Genève, 1993), p. 85.

¹³ FMI, Direction of Trade Statistics, annuaire 1993, p. 57.

¹⁴ En revanche, les importations de l'UE en provenance des États-Unis ont augmenté de 30 % entre 1988 et 1993. Les importations de l'UE en provenance du Japon ont augmenté de 23 % durant cette même période. FMI, Direction of Trade Statistics, annuaire 1994, p. 72.